E/ECE/324
E/ECE/TRANS/505 } Rev.1/Add.13/Rev.3/Amend.1
RUSSIAN
11 February 2000

СОГЛАШЕНИЕ

О ПРИНЯТИИ ЕДИНООБРАЗНЫХ ТЕХНИЧЕСКИХ ПРЕДПИСАНИЙ ДЛЯ КОЛЕСНЫХ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ, ПРЕДМЕТОВ ОБОРУДОВАНИЯ И ЧАСТЕЙ, КОТОРЫЕ МОГУТ БЫТЬ УСТАНОВЛЕНЫ И/ЛИ ИСПОЛЬЗОВАНЫ НА КОЛЕСНЫХ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВАХ, И ОБ УСЛОВИЯХ ВЗАИМНОГО ПРИЗНАНИЯ ОФИЦИАЛЬНЫХ УТВЕРЖДЕНИЙ, ВЫДАВАЕМЫХ НА ОСНОВЕ ЭТИХ ПРЕДПИСАНИЙ*

(Пересмотр 2, включая поправки, вступившие в силу 16 октября 1995 года)

Добавление 13: Правила № 14

Пересмотр 3 – Поправка 1

Дополнение 4 к поправкам серии 05 – Дата вступления в силу: 16 июля 2003 года

ЕДИНООБРАЗНЫЕ ПРЕДПИСАНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ В ОТНОШЕНИИ ПРИСПОСОБЛЕНИЙ ДЛЯ КРЕПЛЕНИЯ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

* Прежнее название Соглашения:

Соглашение о принятии единообразных условий официального утверждения и о взаимном признании официального утверждения предметов оборудования и частей механических транспортных средств, совершено в Женеве 20 марта 1958 года.

Пункты 5.3.5 и 5.3.6 исключить.

Пункт 5.3.7 (прежний), изменить номер на 5.3.5.

Пункт 5.3.8 (прежний) изменить номер на 5.3.6 и заменить ссылку на пункты "5.3.1-5.3.5" ссылкой на пункты "5.3.1-5.3.4".

Пункты 5.3.9 и 5.3.10 (прежние) изменить номера на 5.3.7 и 5.3.8.

Пункты 14.1-14.3 изменить следующим образом:

- "14.1 С официальной даты вступления в силу дополнения 4 к поправкам серии 05 ни одна Договаривающаяся сторона, применяющая настоящие Правила, не должна отказывать в предоставлении официальных утверждений ЕЭК на основании настоящих Правил с изменениями, внесенными в них в соответствии с дополнением 4 к поправкам серии 05.
- 14.2 По истечении 36 месяцев после официальной даты вступления в силу, указанной в пункте 14.1 выше, Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, предоставляют официальное утверждение только в том случае, если тип транспортного средства удовлетворяет требованиям настоящих Правил с изменениями, внесенными в них в соответствии с дополнением 4 к поправкам серии 05.
- 14.3 По истечении 60 месяцев после официальной даты вступления в силу, указанной в пункте 14.1 выше, Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, могут отказывать в признании официальных утверждений, которые не были предоставлены в соответствии с дополнением 4 к поправкам серии 05 к настоящим Правилам".

Включить новый пункт 14.5 следующего содержания:

- "14.5 Для транспортных средств, которые не затронуты дополнением 4 к поправкам серии 05 к настоящим Правилам, существующие официальные утверждения остаются в силе, если они были предоставлены в соответствии с поправками серии 05 вплоть до дополнения 3 к этим поправкам".

Приложение 6

Таблица, изменить последнюю строку следующим образом:

"

....
N ₁ , N ₂ и N ₃	3	2	3 или 2*	2	2

"

Условные знаки: знак # и относящийся к нему пояснительный текст исключить.